利安旅運中心
RIGHT ON TRAVEL (1984) INC.

乘搭747客機返香港是最聰明的選擇！
由溫哥華直飛香港乘搭747客機唯有
日本航空公司或香港國泰航空公司！

IATA

大割價
由溫哥華直航來回香港
$898.00起 特價機票，
機位有限，請速訂購，
以免向隅。

大突破
來回香港
$798.00
加幣

十週年紀念大酬賓
農曆新年回港探親團
$978.00起
乘搭豪華747客機，包香港住宿一流酒店一晚，來回機票，機票一年有效。
出發日期：一九八七年一月廿五日
名額有限，從速訂購

大貢獻
韓、港、台精選遊 $1,288.00
日、港、台精選遊 $1,488.00
包三餐膳食，華人領隊，住宿一流酒店，來回機票，機票一年有效。
出發日期：十二月十八日
一九八七年一月十七日

☎687—3316
FARE PRICES SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

大割價大突破

遠東海鮮酒家
年假後復業啓事
本酒家因員工週年大假一度休業
現由十二月三日（星期三）起完
全恢復營業，仍由前香港遠東梁
耀棠君主理廚政供應各式香港食
譜，敬希繼續光臨指導
遠東海鮮酒家啓

營業時間：下午四時半至十時半
每天下午二時接受定座
電話：六〇四·八七三·一九三一
六〇四·八七三·九〇三九
星期二休業

YUEN TUNG
CHINESE SEAFOOD RESTAURANT
3944 FRASER STREET VANCOUVER,B.C V5V 4E4
（近二十四街）

徵入口商
VANCOUVER SHOW MART
批發商欲擴充業務
徵求入口流行時裝
或附屬品者代銷或
合作請電688-3722

教授鋼琴
富有經驗，保送考試及音樂會，學生成績卓越，請電：
872·1029

徵求男友

姪孫女年廿歲，樣貌端正，現居廣州市擬徵求卅歲以下男友先友後婚，如欲担保來加，本人願資助三千元，費用，有意者請與王宗良聯絡
#111-450E. CORDOVA ST VAN. B.C. CANADA

黃龍藝苑
Dragon arts
461 E. HASTINGS VAN. B.C.
近中僑互助會
招牌廣告。鏡架裝裱
寫字服務。金石篆刻
送禮字畫。藝術圖書
書畫用品總滙 零沽 批發
PH: 254-2218

北京參茸行
特別推薦 ....

蝦子麵
香滑可口
價廉物美
每磅 $1·25

中國 日本 冬菇
清香爽滑
價錢公道
每磅由 $10·00起

北京 蜂王精
天然補劑
品質優良
30支庄每合 ~~12·00~~
優待讀者特價 9·25
有效期至86年11月30日

地址：溫哥華片打東街89號（中華文化中心對面）
89 E. PENDER STREET,VANCOUVER,B.C. CANADA V6A 1S9
電話：(604)684·3563 684·2736
中藥部由原廣東省中醫院醫師區祖棠先生免費爲僑胞解答中醫藥及保健問題

華僑金行
WAH KIU
聖誕酬賓大減價
WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET 華埠VANCOUVER. 電話669—3247

滙豐銀行
HongkongBank
爲你提供·房屋貸款
辦法簡單·決斷快捷
可定利率或浮動利率
歡迎非本地居民或新移民·詳情請駕臨本行貸款部接洽·
地址：華埠緬街五三〇號
電話：六八三·九六一壹

MaxKing 美景食屋
BAKERY & RESTAURANT LTD.
277E, PENDER ST., VANCOUVER. B.C.
TEL: (604) 684-2178

各款中餅 生日蛋糕 結婚禮餅 熱辣蛋撻 出爐麵飽 各式西餅
無任歡迎 各界惠顧 精美小菜 粥粉麵飯 早餐午餐

大新餐館用具
DEAL RITE RESTAURANT EQUIPMENT LTD.
1127 E.HASTINGS ST. VAN.
買賣新舊餐館用具
修理：
冷暖氣機
炸油爐
製雪機
凍房
多士爐
爐頭
日夜服務 TEL: 255—8338

金城鷄舖
本星期特價
鷄脾 每磅 1.15¢
鷄翼 每磅 99¢
新鮮鷄鴨。鷓鴣。竹絲鷄。
山鷄。兎肉。草羊。梅花鹿肉。
溫哥華 哥雅街437號
電話：669—7412

花城海鮮酒家
Flower City Seafood Restaurant
1550 Main Street, Vancouver, B.C.
Phone: (604) 683-0338, 682-5644
快將營業
早午茶市 • 晚飯宵夜
華麗喜慶禮堂
筵開四十餘席